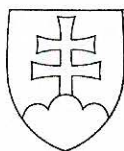


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 8201-4735/37/2013/Koz/370120605/Z7

Bratislava, 14.02.2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....7.3.2013

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3, písm. b) body 2 a 4, písm. c) bod 10, písm. f) bod 4, ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61 a § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

z menu integrovaného povolenia

č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmien č. 2958-10630/37/2008/VIa/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, č. 4455-23096/37/2009/VIa/370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009, č. 6868-36910/37/2010/VIa/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010, č. 939-15387/37/2011/VIa/370120605/Z4 zo dňa 23.05.2011, č. 6361-29427/37/2011/VIa/370120605/Z5 zo dňa 17.10.2011 a č. 4966-34628/37/2012/Koz/370120605/Z6 zo dňa 30.11.2012 na vykonávanie činnosti v prevádzke

**„Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla,
Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej“**

Vlčie hrdlo, Bratislava

pre prevádzkovateľa: **SLOVNAFT, a.s.**

sídlo : Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

IČO: 31 322 832

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

1. Energetika

1.2. Rafinérie minerálnych olejov a plynov

4. Chemický priemysel

4.2. b) Chemické prevádzky na výrobu základných anorganických chemických látok, ako sú kyseliny, kyselina sírová.

NOSE-P: 105.08, 105.09

Súčasťou konania podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ je konanie:

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- bod 3. o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách,

písm. b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- bod 2. povolenie uskutočniť, zmeniť vodnú stavbu,
- bod 4. vydávanie vyjadrení k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov,

písm. c) v oblasti odpadového hospodárstva:

- bod 10. o vydávanie vyjadrení v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva,

písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

- bod 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

v oblasti stavebného konania:

- podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61 stavebného zákona – povolenie stavby: „Rekonštrukcia miest na zhromažďovanie odpadov“;

I.

V oblasti ochrany ovzdušia inšpekcia **v y d á v a** súhlas podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod 3 zákona o IPKZ na prevádzku technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách.

Tento súhlas sa vzťahuje na povolenie trvalej prevádzky automatizovaného monitorovacieho systému (AMS) na meranie emisií H₂S, O₂, CO, SO₂ a NO_x vo VJ SRU 100 a SRU 200.

II.

A. V oblasti povrchových a podzemných vôd inšpekcia **v y d á v a** povolenie uskutočniť, zmeniť vodnú stavbu a vyjadrenie k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov pre:

SO 58/10 Vonkajší rozvod chemickej kanalizácie

- rieši odkanalizovanie zhromažďovacieho priestoru pre odpady na bloku 58/S

Podmienky súhlasu:

1. Stavebné práce realizovať tak, aby nedošlo k znečisteniu podzemných a povrchových vôd.
 B. V oblasti odpadov inšpekcia **v y d á v a** podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod 10 zákona o IPKZ vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva a písm. f) bod 4. v oblasti ochrany zdravia ľudí posúdila návrh na nakladanie s nebezpečnými odpadmi pre stavbu: „Rekonštrukcia miest na zhromažďovanie odpadov“

Na navrhovanom zhromažďovacom priestore budú zhromažďované nasledovné druhy odpadov:

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória	Množstvo [t.rok ⁻¹]
10 01 18	Odpady z čistenia plynu obsahujúce NL	N	20
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	15
16 03 03	Anorganické odpady obsahujúce nebezpečné látky	N	5
17 02 01	Drevo	O	0,5
17 02 04	Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	60
17 04 05	Železo a oceľ	O	1
17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami		5
17 06 03	Iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N	40
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02, 17 09 03	O	1

Realizáciou stavby vznikne odpad:

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória	Množstvo [t]
17 01 07	Zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06	O	12,24
17 05 06	Výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	O	164,4

1. Prevádzkovateľ v termíne do kolaudácie stavby preukáže zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadov z realizácie stavby oprávnenými organizáciami.
2. Pôvodca odpadov je povinný nakladať s odpadmi v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a v súlade so súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

III)

Podľa § 8 ods. (3) zákona o IPKZ v súlade s § 66 ods. 1) stavebného zákona v znení neskorších predpisov a § 26 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. (vodný zákon) v znení neskorších predpisov **p o v o ľ u j e** uskutočnenie stavby: „Rekonštrukcia miest na zhromažďovanie odpadov“:

na pozemku p. č.: 5063/58

katastrálne územie: Bratislava - Ružinov

ku ktorým má stavebník: vlastnícke právo na základe LV č. 988

charakter stavby: stavba trvalá

stavebník: SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

projektant: Apolloprojekt, s.r.o., Vlčie hrdlo, P. O. BOX 56, Bratislava

projektová dokumentácia: vypracovaná v 03/2012, zák. č. 023123

ukončenie stavby: 24 mesiacov od začatia realizácie stavby

Členenie stavby na stavebné objekty:

SO 5813 Zhromažďovací priestor pre odpady na bl. 58

SO 58/10 Vonkajší rozvod chemickej kanalizácie

Predmetom stavby je vybudovanie priestoru pre zhromažďovanie odpadov vznikajúcich v prevádzke. Navrhovaná betónová plocha, o rozmeroch 21,20 m x 5,20 m, bude rozdelená na 6 častí, každá bude vyspádovaná do oceľových vpustov V1 až V6, odkiaľ bude voda odvádzaná navrhovanou prípojkou DN 150 v dĺžke 40 m do chemickej kanalizácie. Betónová plocha bude izolovaná proti prieniku ropných látok, bude ohraničená betónovým soklom výšky 0,10 m. Oplotenie bude z pozinkovaného pletiva výšky 2,0 m uchyteného na oceľových stĺpikoch, v ktorom budú osadené dvojkrídlové vráta - dvojce o rozmeroch 2,0 x 1,9 m 5x a posuvná brána o rozmeroch 5,65 x 1,9 m.

Mestská časť Bratislava – Ružinov, listom č. SÚ/CS/6348/2012/2/Hšť zo dňa 16.4.2012 vydala podľa § 39a ods. 3. písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia a súčasne podľa § 120 ods. 2. stavebného zákona súhlas k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Podmienky povolenia:

1. So stavbou možno začať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval Apolloprojekt, s.r.o., Vlčie hrdlo, 820 03 Bratislava v 03/2012, zák. č. 023123.
3. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii, v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Za odborné vedenie uskutočnenia stavby a bezpečnosť na stavbe zodpovedá zhotoviteľ stavby.
7. Stavebník oznámi inšpekcii termín začatia stavebných prác do 10 dní od začatia výstavby.

8. Inšpekcia upúšťa od vytýčenia stavby osobami oprávnenými vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Za súlad priestorovej polohy stavby s overenou projektovou dokumentáciou zodpovedá stavebník.
9. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
11. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii overená projektová dokumentácia stavby a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovanej stavby.
12. Stavebník je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe, vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
13. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
14. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby.
15. Ak povolenie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
16. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť.
17. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby. Po ukončení výstavby stavebník požiada inšpekciu o povolenie na trvalé užívanie stavby.
18. K žiadosti o trvalé užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
 - a) PD overenú v stavebnom konaní,
 - b) PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná),
 - c) doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - d) opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - e) atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - f) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
 - g) doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby,

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani iné pripomienky k uskutočneniu stavby.

IV.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmien č. 2958-10630/37/ 2008/VIa/370120605/Z1 zo dňa

27.03.2008, č. 4455-23096/37/2009/Vla/370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009, č. 6868-36910/37/2010/ Vla/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010 a č. 939-15387/37/2011/Vla/370120605/Z4, zo dňa 23.05.2011, č. 6361-29427/37/2011/Vla/370120605/Z5 zo dňa 17.10.2011 a č. 4966-34628/37/2012/Koz/370120605/Z6 zo dňa 30.11.2012 na vykonávanie činnosti v prevádzke zostávajú v platnosti a toto rozhodnutie je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3, písm. b) body 2 a 4, písm. c) bod 10, písm. f) bod 4, ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61a § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva zmenu č. 7 integrovaného povolenia prevádzkovateľovi SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, pre prevádzku „Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej“, na základe žiadosti č. 30100/2012/182 zo dňa 14.03.2012, doplnenej listom č. 30100/2012/372 zo dňa 04.06.2012 a listom č. 30100/2012/635 zo dňa 24.09.2012.

Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené vo výške 663,50 € v súlade s položkou 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a listom č. 8201-32872/37/2012/Koz a č. 8201-32874/37/2012/Koz zo dňa 19.11.2012 upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorá nemá významný negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

V stanovenej lehote boli doručené nasledovné vyjadrenia dotknutých orgánov:

- RÚVZ Bratislava, Bratislava – záväzné stanovisko č. PPL/18455/2012 zo dňa 29.11.2012,
- KRHaZZ v Bratislave – stanovisko č. KRHZ-BA-OPP-190/2012-001 zo dňa 27.11.2012,
- Technická inšpekcia, a.s. Bratislava – odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 01488/1/2012 o dňa 17.4.2012

Zo strany dotknutých orgánov neboli vznesené žiadne pripomienky.

Inšpekcia, na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny

integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Jaroslav Haško
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
2. Primátor hlavného mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
4. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 2
6. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
7. Technická inšpekcia, Pracovisko Bratislava, Holekova 3, 811 04 Bratislava
8. Mestská časť Bratislava – Ružinov, Mierová 21, 827 05 Bratislava